

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 38 (1981)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

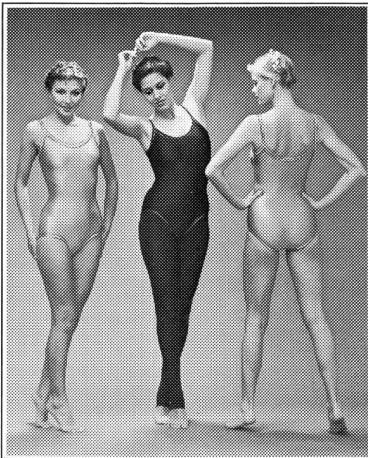
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Carite** dorlastan®  
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton, velours et Helanca.

## Carite

Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

**FLEXON®**  
**le nouveau**  
**mouvement.**

Brevets int. demandés

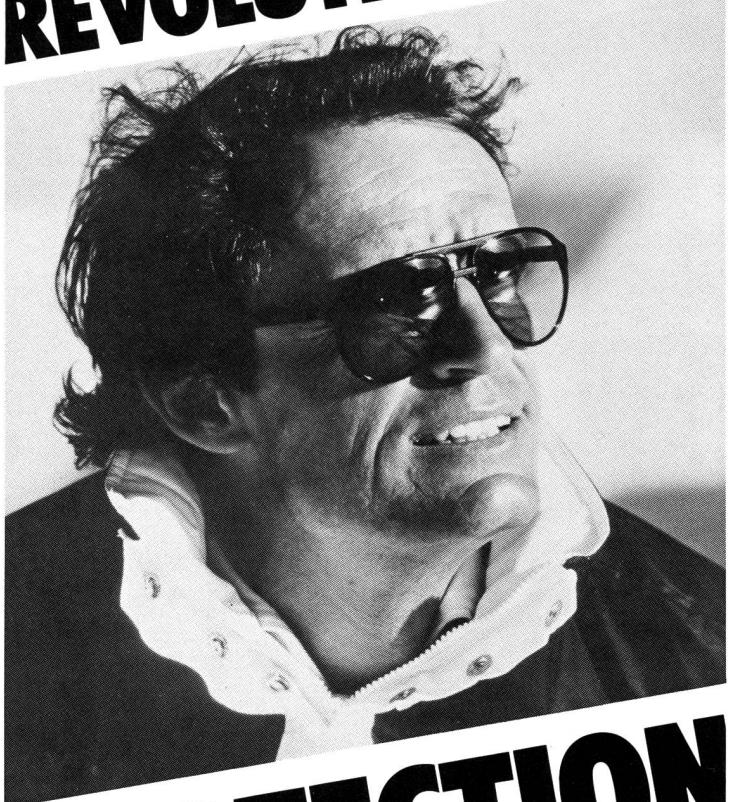
"Raichle FLEXON - les chaussures de ski de l'avenir."

Raichle

FLEXON 6, haute, avec languette Powerflex à 6 nervures. Fr. 390.-  
FLEXON 5, tige mi-haute, avec languette Powerflex à 5 nervures. Fr. 330.-  
FLEXON 4, avec languette Powerflex à 4 nervures. Fr. 280.-

Prospectus spécial et essayage gratuit chez le spécialiste FLEXON

# UN VERRE SOLAIRE REVOLUTIONNAIRE



# PROTECTION 100 %

C'est le nouveau verre Irex 100 qui équipe les lunettes et les masques de neige Killy Irex 100. Il absorbe à 100% les ultraviolets et les infrarouges. Il est inrayable. Et les montures des Killy Irex 100 sont en nylon incassable.



**IREX 100®** **Fr. 78.-**  
Vente exclusive dans les magasins de sports

Sun Sport, une sélection Cerjo, Delémont

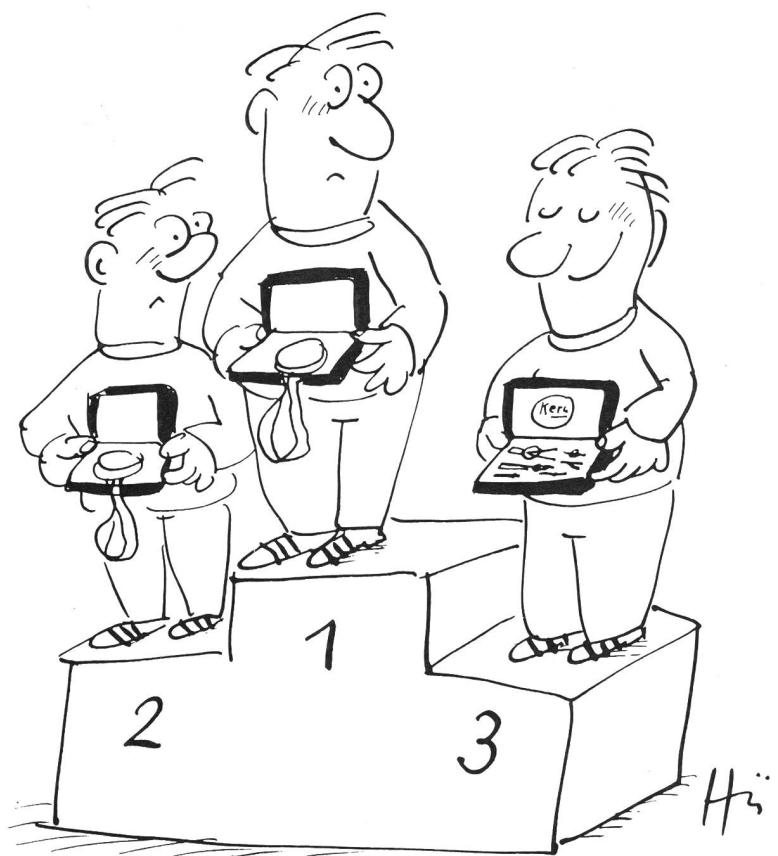
CLICHES  
PHOTOLITHOS

**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**

2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 4141



Kern & Cie S.A., 5001 Aarau  
Instruments de géodésie  
Appareils de photogrammétrie  
Instruments de dessin



868 m en dessus  
de Douanne  
et du lac de Biel

## TWANNBERG

Village de vacances pour handicapés et bien-portants  
25 pavillons avec douches/WC pour chaises roulantes,  
tous avec 4 lits, partiellement séparés  
Locaux de séjour et salle avec cheminée  
Prix selon occupation des pavillons

Installations de sport: piscine (30°), halle de sport polyvalente, terrain de football et places pour handball, volleyball et basket-ball.

Lieu idéal pour: camps de sport et de marche, ski de fond (Chasseral/Les Prés-d'Orvin), cours d'éducation et de perfectionnement, vacances en famille.

Informations: Village de vacances  
de la Montagne de Douanne  
CH-2516 Twannberg, tél.: 032 85 21 85



## Economiser de l'énergie Ecrivez à **KONTAKT**

Qui, quand, quoi, combien – sur une carte postale à nous. Nous atteignons gratuitement pour vous 200 colonies de vacances.

Service de clientèle.

**KONTAKT**  
4411 Lupsingen



## **Centre de sports et de détente Frutigen** 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen,  
033 / 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, saut en hauteur et en longueur, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski** (centre de ski Elsigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



## Centre des Sports et d'entraînement

(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

### Renseignements:

Centre des Sports, 1854 Leysin 025 34 24 42

## NOUVELLE PARUTION

### Cassette à bande magnétique



F. GREDER

Fr. 24.—

Kompositionen über  
Grundbewegungen  
Seite A Seite B  
Gehen Laufen  
(verschiedene Laufsprünge  
Arten von Gehen)

Commande pour

..... cassette(s) à bande magnétique  
**Bewegungs-Begleitung 3**  
Rassemblage et création:  
Fred Greder.

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

NPA et lieu .....

A envoyer à: Fred Greder  
Rue Hugi 6  
2502 Bienne